

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 94/2019/HS-PT
Ngày 11-10-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Quốc Hương;

Các Thẩm phán: Ông Ngô Đức Thọ và ông Nguyễn Tài Sử;

- Thư ký phiên tòa: Ông Trương Ngọc Thanh là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa: Ông Trần Duy Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 11-10-2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 79/2019/TLPT-HS ngày 23-7-2019 đối với bị cáo Trần Minh H do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 33/2019/HSST, ngày 12-6-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 82/2019/QĐXXPT-HS ngày 17-9-2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

- Bị cáo có kháng cáo: **Trần Minh H** (tên gọi khác: Sò), sinh năm: 1983 tại tỉnh Lâm Đồng; nơi ĐKKHTT và chỗ ở khi phạm tội: Tổ 01, thị trấn K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 10/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Ngọc T và bà Hoàng Thị D; có vợ là Lê Thị Bé Th và có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2015. Tiền sự: Ngày 15-8-2018, bị Công an huyện Đ xử phạt 3.500.000 đồng về hành vi hủy hoại tài sản theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 08/QĐ-XPVPHC. Nhân thân: Ngày 29-4-2010, bị Tòa án nhân dân huyện Đ xử phạt 02 năm tù về tội “*Lừa đảo chiếm đoạt tài sản*” theo Bản án số 17/2010/HSST, đã chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 09-9-2015, bị Tòa án nhân dân huyện Đ xử phạt 03 tháng tù về tội “*Đánh bạc*” theo bản án số 58/2015/HSST, ngày 04-01-2017 Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông tuyên miễn trách nhiệm hình sự đối với Trần Minh H tại Bản án hình sự phúc thẩm số 04/2017/HSPT. Ngày 11-4-2018, bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ khởi tố về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Ngày 28-8-2018, Tòa án nhân dân huyện Đ đình chỉ giải quyết vụ án hình sự do người bị hại rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình

sự. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 02-11-2018 đến ngày 11-11-2018 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 06-8-2018, Ủy ban nhân dân huyện Đ ban hành quyết định số 2200/QĐ-UBND thành lập Tổ công tác giải quyết các vấn đề về trật tự đô thị trên địa bàn thị trấn K, huyện Đ (*viết tắt là Tổ công tác*). Tổ công tác gồm 01 tổ trưởng, 03 tổ phó và 07 tổ viên đại diện các cơ quan: Ủy ban nhân dân thị trấn K, Phòng Kinh tế hạ tầng, Đội Quản lý đô thị, Hợp tác xã nông nghiệp - dịch vụ tổng hợp thị trấn K, Công an thị trấn K, Phòng Tư pháp, Phòng Tài nguyên và Môi trường. Tổ công tác có nhiệm vụ giải quyết các vấn đề về trật tự đô thị trên địa bàn thị trấn K theo quy định của pháp luật. Quyết định có hiệu lực từ ngày 06-8-2018.

Khoảng 07 giờ 15 phút, ngày 02-11-2018 Tổ công tác tiến hành vận động, tuyên truyền và thực hiện giải tỏa đối với các hộ kinh doanh, buôn bán có hành vi lấn chiếm lòng, lề đường và khu vực hoa viên chợ huyện Đ. Khi Tổ công tác đến khu vực hoa viên của chợ, nơi Trần Minh H dựng lều bạt trái phép thì H dùng lời lẽ lăng mạ, đe dọa nhằm ngăn cản không cho Tổ công tác thực hiện nhiệm vụ. Lúc này, anh Bùi Quang Ph, là chuyên viên Phòng Kinh tế hạ tầng - Tổ viên của Tổ công tác đến tháo dây buộc lều bạt thì H dùng tay đâm vào vùng mặt của anh Ph gây sưng nề, bầm tím gò má trái. Tổ công tác phải dừng nhiệm vụ và báo cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Trần Minh H.

Trước đó, ngày 24-10-2018 Đội quản lý đô thị cùng Ủy ban nhân dân thị trấn K và Công an thị trấn K lập đã biên bản, yêu cầu Trần Minh H trong thời hạn 03 ngày phải tự tháo dỡ các công trình gồm 04 khung sắt dựng trái phép, với mục đích bán hàng hóa trong hoa viên đường Lê Thánh Tông, thị trấn K, làm ảnh hưởng mục đích sử dụng của hoa viên.

Kết luận Giám định pháp y về thương tích số: 411/TgT ngày 07-11-2018 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh Đắk Nông kết luận: Anh Bùi Quang Ph có vết sưng nề, bầm tím gò má trái, tỷ lệ: 0%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 33/2019/HSST, ngày 12-6-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đ đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Minh H phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Trần Minh H 09 (*Chín*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị bắt tạm giữ từ ngày 02-11-2018 đến ngày 11-11-2018.

Ngoài ra, cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 24-6-2019, bị cáo Trần Minh H kháng cáo, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, thừa nhận Viện kiểm sát truy tố và Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sau khi phân tích các tình tiết của vụ án thấy, bị cáo là người có nhân thân xấu và chỉ có một tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo. Căn cứ Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2005; khoản 2, khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 thì bị cáo không đủ điều kiện cho người bị kết án phạt tù được hưởng án treo. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử phạt bị cáo 09 (Chín) tháng tù là phù hợp, nên không có căn cứ để giảm nhẹ hình phạt và cho hưởng án treo đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh H, giữ nguyên bản án sơ thẩm về điều luật áp dụng và hình phạt.

Bị cáo không có ý kiến gì bào chữa, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Vào khoảng 08 giờ, ngày 02-11-2018 tại khu vực hoa viên chợ, thuộc Tổ dân phố 1, thị trấn K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, Trần Minh H đã dùng lời lẽ lăng mạ, đe dọa Tổ công tác giải quyết các vấn đề về trật tự đô thị trên địa bàn thị trấn K, huyện Đ và sử dụng vũ lực, dùng tay đánh người đang thi hành công vụ là anh Bùi Quang Ph nhằm cản trở Tổ công tác thực hiện nhiệm vụ do bức xúc bị giải tỏa tháo dỡ 04 khung sắt dựng trái phép để bán hàng hóa trong hoa viên đường Lê Thánh Tông, khu vực chợ Kiến Đức, huyện Đ. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo về tội *Chống người thi hành công vụ*” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự là đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và cho hưởng án treo của bị cáo Trần Minh H, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự tại địa phương và xã hội. Mặt khác, bị cáo là người có nhân thân xấu và chỉ có một tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Căn cứ khoản 2, khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 thì bị cáo không đủ điều kiện cho người bị kết án phạt tù được hưởng án treo.

Xét thấy, Toà án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo 09 tháng tù là có phần nghiêm khắc, mặc dù tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ mới. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội nhưng hậu quả xảy ra không lớn, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn nên cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, nhằm thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo Trần Minh H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015.

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Trần Minh H, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 33/2019/HSST, ngày 12-6-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Minh H 06 (Sáu) tháng tù về tội “*Chống người thi hành công vụ*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được khấu trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 02-11-2018 đến ngày 11-11-2018.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- TANDCC tại TP.HCM;
- VKSND huyện Đ;
- TAND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- Chi cục THA.DS huyện Đ;
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Đắk Nông;
- Bị cáo;
- Lưu HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký và đóng dấu)

Lê Quốc Hương